

Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 📞 (773) 725-2300

✉️ stladislauschicago@gmail.com 🌐 www.stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr



On Mother's Day at St. Ladislaus Church, we offer to God a spiritual bouquet of intentions for our mothers, living and deceased. We celebrate the gift of mothers and honor Our Blessed Mother, and we are grateful for the vocation of motherhood and the gift of human life.

*We would like to wish all mothers a blessed Mother's Day.
May God give you health and all graces.
May you have the strength and abundance of heart
for your children and that you draw this strength
from the heart of our Blessed Mother. God bless you!*

DZIEŃ MATKI

W Dniu Matki w kościele pw. św. Władysława składamy przed Bogiem bukiet duchowy w intencjach naszych matek, żyjących i zmarłych. Świętujemy dar macierzyństwa, czcimy Matkę Najświętszą oraz dziękujemy Bogu za powołanie do macierzyństwa i za dar ludzkiego życia.

Z okazji Dnia Matki składamy wszystkim mamom najserdeczniejsze życzenia. Niech Bóg obdarza Was zdrowiem i wszelkimi łaskami, abyście miały w sobie siłę i obfitość serca dla swoich dzieci i abyście tę siłę czerpały z serca Matki Bożej. Szczęść Boże!



W niedzielę, **11 maja** o godz. 6.00pm zapraszamy na Drogę Światła (Via Lucis). Jest to wielkanocne nabożeństwo, wzorowane na Drodze Krzyżowej (Via Crucis). Polega ono na przeżywaniu czterestu stacji – spotkań Chrystusa Zmartwychwstałego z uczniami i służy przeżywaniu tajemnic paschalnych. Niech fakt Zmartwychwstania Chrystusa, da nam słabym ludziom: radość, nadzieję i siłę.

THE WAY OF THE LIGHT - VIA LUCIS
An Easter Devotion in Polish - May 11, 2025

DZIEŃ FATIMSKI

We wtorek, **13 maja** 2025 r. rozpoczniemy tegoroczne Nabożeństwa Fatimskie. Matka Boża nazwała siebie Królową Różańca Świętego i wezwała do modlitwy o nawrócenie dla siebie i dla świata. Odmówimy wszystkie części różańca św. Zwieńczeniem nabożeństwa będzie Msza święta i procesja z figurą Matki Bożej Fatimskiej dookoła kościoła.

Plan dnia fatimskiego:

- radosna część różańca - po Mszy o godz. 8.15am;
- świetlista część różańca - o godz. 6.10pm;
- bolesna część różańca - o godz. 6.30pm i Litania Loretańska;
- chwalebna część różańca - po Mszy o godz. 7.00pm podczas procesji.

OUR LADY OF FATIMA DEVOTION
TUESDAY, MAY 13, 2025

**Please join us in reciting the Rosary in English
after the 8:15am Mass**

FOURTH SUNDAY OF EASTER - MAY 11, 2025
IV NIEDZIELA WIELKANOCY - 11 MAJA 2025

Mass Intentions

SATURDAY - MAY 10

8:15am For peace in our families and in the world
5:00pm For our mothers, living and deceased - Mother's Day
Spiritual Bouquet

SUNDAY - MAY 11

7:30am Za nasze mamy, żyjące i zmarłe - Bukiet Duchowy na Dzień Matki
9:00am For our mothers, living and deceased - Mother's Day
Spiritual Bouquet
10:30am Za nasze mamy, żyjące i zmarłe - Bukiet Duchowy na Dzień Matki
12:00pm Za nasze mamy, żyjące i zmarłe - Bukiet Duchowy na Dzień Matki
7:00pm Za nasze mamy, żyjące i zmarłe - Bukiet Duchowy na Dzień Matki

MONDAY - MAY 12

8:15am For our mothers, living and deceased
O miłosierdzie Boże i radość wieczną dla † Stanisława
Fryc - *rodzina*
7:00pm Za nasze mamy, żyjące i zmarłe
† Janina Michniowski - *rodzina*
† Władysław Górecki - *żona*
† Zdzisław Stanley Klimientowski - o radość nieba -
rodzina

TUESDAY - MAY 13

8:15am For our mothers, living and deceased
7:00pm Za nasze mamy, żyjące i zmarłe
† Jan Mierwa - o wieczne zbawienie duszy - *Anna
Mierwa*

WEDNESDAY - MAY 14

8:15am For our mothers, living and deceased
7:00pm Za nasze mamy, żyjące i zmarłe

THURSDAY - MAY 15

8:15am For our mothers, living and deceased
7:00pm Za nasze mamy, żyjące i zmarłe

FRIDAY - MAY 16

8:15am For our mothers, living and deceased
7:00pm Za nasze mamy, żyjące i zmarłe

SATURDAY - MAY 17

8:15am Za nasze mamy, żyjące i zmarłe
Dziękczynna za opiekę Matki Bożej Nieustającej
Pomocy i wstawiennictwo Jana Pawła II dla Magdaleny
Mett z rodziną, mamy oraz brata, z prośbą o zdrowie
i dalszą opiekę
5:00pm For our mothers, living and deceased
†† Bill and Edna Dmuchaowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Richard Lake - *family*

OUR FINANCES - MAY 4, 2025

Sunday Collection \$ 3,652
Utilities \$ 2,230

Thank you for your generosity!

Serdecznie Bóg zapłać!

Please consider remembering

St. Ladislaus Parish in your will or trust.

*Prosimy o rozważenie opcji uwzględnienia parafii
pw. św. Władysława w testamencie.*

SPECIAL COLLECTION/ KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ May 11 - Catholic Charities - Mother's Day Appeal
11 maja - Catholic Charities - Kwesta na Dzień Matki
- ⇒ May 25 - Maintenance
25 maja - Utrzymanie Kościoła
- ⇒ June 1 - Utilities
1 czerwca - Prąd i Gaz
- ⇒ June 8 - Priests' Health and Retirement
8 czerwca - Fundusz Zdrowotno-Emerytalny Księży
- ⇒ June 15 - Building Fund
15 czerwca - Fundusz Remontowo-Budowlany
- ⇒ June 22 - Corpus Christi
22 czerwca - Boże Ciało
- ⇒ June 29 - Peter's Pence
29 czerwca - Peter's Pence (Świętopietrze)

WIOSENNE "POSPOLITE RUSZENIE"

SPRING CLEAN UP AROUND THE CHURCH



Zapraszamy wszystkich chętnych na porządkowanie terenu wokół kościoła w sobotę, **17 maja** br. od godz. 9.30am. Serdecznie dziękujemy.

We are looking for volunteers to help us clean the area around the church on Saturday, **May 17, 2025** from 9:30 am. If you are available and willing to lend a hand, we would greatly appreciate your support in keeping our church grounds beautiful and welcoming.
Thank you.

ZEBRANIE KLUBU POLSKIEGO

Zebranie Klubu Polskiego odbędzie się w poniedziałek, **12 maja** 2025 r. o godz. 6:00pm w sali pod kościołem.

POLISH CLUB MEETING
May 12, 2025, 6:00pm, Parish Hall

**CATHOLIC CHARITIES
MOTHER'S DAY APPEAL
SECOND COLLECTION
May 11, 2025**



Please join Catholic Charities on **May 11, 2025** in supporting mothers in need across Cook and Lake counties. Your support today can create stability for generations! Your generosity helps us serve more than 61,000 moms and families every year with supports that promote long-term growth and well-being. To learn more or make a donation, please visit: <https://www.catholiccharities.net/mothers>

**CATHOLIC CHARITIES
KWESTA NA DZIEŃ MATKI
DRUGA SKŁADKA
11 maja 2025 r.**

Prosimy, aby **11 maja 2025 r.** przyłączyć się do Catholic Charities i wspólnie udzielić wsparcia matkom z powiatów Lake i Cook, które potrzebują pomocy. Więcej informacji oraz możliwość złożenia ofiary na stronie: <https://www.catholiccharities.net/mothers>

**THE APPEALS
OF OUR LADY
APPARITIONS
AND
MARIAN SHRINES
IN THE WORLD**



**BLESSED CARLO
ACUTIS EXHIBIT**



The Appeals of Our Lady, a beautiful exhibition, featuring apparitions of the Virgin Mary around the world will be on display at St. Ladislaus Parish Hall on the weekend of **May 17-18, 2025**. This exhibit was created by Bl. Carlo Acutis and will be presented by the Knights of Columbus.

Admission is FREE!

Any free will offerings will go towards the purchase of this exhibit in Polish and Spanish, after expenses.

**WYSTAWA "APELE MATKI BOŻEJ, OBJAWIENIA
I SANKTUARIA MARYJNE NA ŚWIECIE"**

Zapraszamy na wystawę „Apele Matki Boskiej, Objawienia i Sanktuaria Maryjne na Świecie”, którą zaprezentują Rycerze Kolumba w weekend, **17-18 maja 2025 roku** w sali pod kościołem.

Wystawa została zaprojektowana przez 15-letniego, bł. Carlo Acutisa.

Wejście ZA DARMO!

Wszelkie dobrowolne ofiary zostaną przeznaczone na zakup tej wystawy w języku polskim i hiszpańskim.

**WYBORY
PREZYDENTA RP 2025
ZA GRANICĄ**

18 maja 2025 r. odbędą się wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Polacy mieszkający w USA potrzebują wcześniej złożyć wnioski o ujęcie w spisie wyborców. Wnioski można składać **do 13 maja 2025 r.** przez Internet przy użyciu usługi „eWybory”:

<https://ewybory.msz.gov.pl/>



www.stladislauschicago.org
24/7
TRANSMISJA NA ŻYWO
Z NASZEGO KOŚCIOŁA

NABOŻEŃSTWA MAJOWE



Miesiąc maj to w Kościele okres szczególnej czci Matki Bożej. Zapraszamy na Nabożeństwa Majowe, których centralną częścią jest Litania Loretańska, od poniedziałku do piątku **po Mszy św. wieczornej**, w soboty **po Mszy o godz. 8:15am**, a w niedziele o godz. 6:30pm.



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w każdy **wtorek** w naszym kościele od ranej do wieczornej Mszy św. Godzina Miłosierdzia jest o 3:00pm. Adoracja w tygodniu odbywa się godzinę przed wieczorną Mszą św.

EUCCHARISTIC ADORATION

We invite you to the Eucharistic adoration every **Tuesday** in the church beginning after the morning Mass at 8:15am. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Together we bring hope

2025 Annual Catholic Appeal



2025 ANNUAL CATHOLIC APPEAL UPDATE

through 04/19/2025

St. Ladislaus Parish

Donor Count	114
2024 Goal	\$18,357.48
Amount Pledged	\$20,250.00
Amount Paid	\$19,180.00
Balance Due	\$1,070.00

We have reached the goal for the 2025 Annual Catholic Appeal.

Thank you so much to all parishioners and friends of St. Ladislaus Parish! We greatly appreciate your continuous support. Pledge amount exceeding the annual goal will be returned 100% to our parish. Thank you!

May God bless you for your generosity!

Dzięki Waszej hojności, osiągnęliśmy kwotę docelową Dorocznej Kwesty Katolickiej 2025 w naszej parafii. Dziękujemy serdecznie wszystkim parafianom i przyjaciółom za złożone ofiary. Kwota złożonych ofiar przekroczyła kwotę docelową i nadwyżka zostanie zwrócona w 100% do naszej parafii. Serdecznie Bóg zapłać za Waszą hojność!

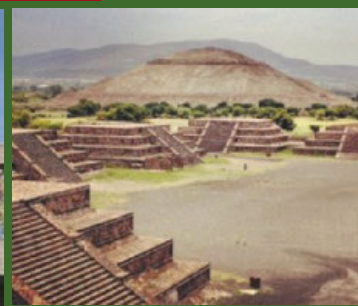
DOROCZNA KWESTA KATOLICKA 2025

Pielgrzymka do Sanktuarium Matki Bożej z Guadalupe

TERMIN: 6 - 12 GRUDNIA 2025

CENA: \$1,800

POD PRZEWODNICTWEM DUCHOWYM KS. JÓZEFA SIEDLARZA, SCHR



ZAPISY I INFORMACJE:

(630) 292-3332

Trinity Journeys (Czarek)

UDZIAŁ W GŁÓWNYCH UROCZYSTOŚCIACH
ROZCZNYCH OBJAWIEŃ MATKI BOŻEJ
W DNIU 12 GRUDNIA 2025 ROKU

Szczegółowy plan pielgrzymki znajduje się na stronie internetowej naszej parafii: www.stladislauschicago.org



SZKOŁA MARYI

W weekend 2-4 maja 2025 roku odbyła się w naszej parafii wiosenna sesja Szkoły Maryi.

On the weekend of May 2-4, 2025, our parish hosted the spring session of Mary's School of Christian life and Evangelization.



Na stronie internetowej naszej parafii: www.stladislauschicago.org można składać donacje przez usługę PayPal.

Aby dokonać wpłaty należy przycisnąć ikonkę „Wsparcie” mieszczącą się w górnej belce naszej strony internetowej lub w Menu głównym, w kategorii „Parafia”. Następnie należy zalogować się do usługi PayPal, wpisać kwotę donacji sfinalizować wpłatę naciskając „Donate Now”.

Serdeczne Bóg zapłać za wszystkie składane ofiary!

ONLINE DONATION TO ST. LADISLAUS PARISH

You can make a donation to St. Ladislaus Parish on our website through Paypal. Please go to:

www.stladislauschicago.org

To make a donation, please click the “Donate” icon in the top bar of our website or in the Main Menu, under the category “Parish.” Then log in to PayPal, enter the donation amount and complete the payment by pressing “Donate Now.” *Thank you!*

IN SYMPATHY

It is with all hope in the resurrection of our Lord Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

† Jerzy Kuklinski

*Eternal rest grant unto him, O Lord...
Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie...*

PRAYER REQUEST PROŚBA O MODLITWĘ

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends, and loved ones.

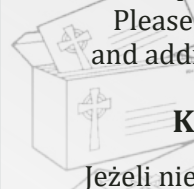
Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

*Anna Gajek, Diane Gazda, Thomas Janetzke,
Irene Odrowski, Albina Onysio,
Dionizja (Dasha) Woznica*

CHURCH OFFERING ENVELOPES

If you did not receive church offering envelopes, please use regular envelopes.

Please remember to write your name and address on the envelope. Thank you.



KOPERTKI NA SKŁADKI

Jeżeli nie otrzymaliście Państwo kopertek na ofiarę, prosimy o używanie zwykłych kopert. Prosimy o wypisanie na kopercie imienia i nazwiska oraz adresu. Serdeczne Bóg zapłać!



The **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn this week for:

† Jan Landowski - 5. rocznica śmierci

Świece wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

*For our mothers, living and deceased
Za nasze mamy, żyjące i zmarłe*

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, MAY 17 & 18, 2025

	SATURDAY 5:00 PM	SUNDAY 7:30 AM	SUNDAY 9:00 AM	SUNDAY 10:30 AM	SUNDAY 12:00 PM	SUNDAY 7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	E. Puszko	L. Michno	J. Golec	T. Wilczek	D. Kozłowska
Lector	M. Kreczmer	E. Czupryna	D. Lota	E. Golec	M. Giza	K. Wszeborowska

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

STARTING AT
\$19⁹⁵
/mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



INCOME TAX PREPARER

Ziggy Janik

6244 W. Belmont, Chicago

Call: 773-597-5397

Since 1991 *Mówię po Polsku*

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**

773.471.1444

Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT



Complete Automotive Repair
Computer And Electrical Work
All Major And Minor Repairs
24 Hour Towing Available
3325 N. Knox
(773) 286-7686
www.sandtautomotive.com

Advanced Masonry & Tuckpointing, Inc

Brick Work • Fireplace • Lintel Replacement
Glass block Windows • Residential, Commercial, Industrial
Caulking • Chemical Cleaning • Concrete
Licensed, Insured

Call Mirek at 773-510-8111 | mikeamt@gmail.com

Beaulieu
REAL ESTATE

5341 W. Belmont
Chicago, IL 60641

JohnKulesza@yahoo.com

SELLING HOMES IN YOUR
NEIGHBORHOOD
FOR OVER 34 YEARS

John Kulesza
Parishioner
773-505-0260



FREE MARKET ANALYSIS

Pietryka Funeral Home

5734-40 W. Diversey

773-889-0115

Fullerton Funeral Home

5735 W. Fullerton

773-237-6400

www.pietrykafh.com

RGP TREE SERVICE

- Stump Removal • Yard Waist Removal
- Tree Trimming • Tree Removal

IN BUSINESS OVER 25 YEARS

24/7 • FULLY INSURED

(773) 677-1152

chicagotreecompany.com

Contemporary Woodworking & Design

~ CUSTOM WOODWORKING ~

Kitchen • Bathroom • Vanities

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

Call Josef Mastalerz

(847) 962-3019

**DOES YOUR NONPROFIT
ORGANIZATION NEED
A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported
print and digital
newsletters to reach
your community.

Visit lpicomunities.com



Scan to
contact us!

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

**We Buy Your Car
- Any Condition -**

Best Prices in the City!

24/7

We Pay Cash!



773-699-0302 - English

708-800-2284 *Mowimy Po Polsku*

**PINKY
Bodyshop &
Auto Repair**

773-384-9000

3410 N. Cicero

**Place Your Ad Here and
Support our Parish!**

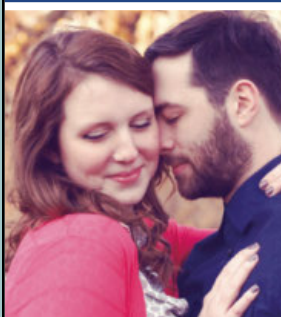
Instantly create and
purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

**catholicmatch®
Illinois**



CatholicMatch.com/IL

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

**CONTACT ME
Ken Hyatt**

Khyatt@4LPi.com
(800) 950-9952 x4747



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Ladislaus Parish, Chicago, IL

A 4C 01-1662